

NAVODILA ZA UPORABO

Brezžični javljalnik odprtega okna ali vrat Olympia 5907, 3 kosi

Kataloška št.: 79 15 69

OLYMPIA 

Kazalo

Splošne informacije	2
Redno vzdrževanje	2
Napotki za odstranjevanje	2
Tehnične spremembe	3
Oznaka CE	3
Varnostni napotki	3
Slike	4
Predvidena uporaba	5
Pomembni varnostni napotki	5
Vsebina paketa	6
Namestitev	6
Priporočena mesta montaže	6
Primer montaže na okno	6
Primer montaže na vrata	6
Koraki montaže	6
Vzpostavitev povezave med javljalnikom odprtega okna ali vrat in alarmno napravo.	7
Tehnični podatki	8
Garancijski list	9
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti	10
Izvirna izjava EU o skladnosti	11

Splošne informacije

Redno vzdrževanje

1. Površino ohišja čistite z mehko krpo brez kosmov. Ne uporabljajte kemikalij ali abrazivnih sredstev.
2. Enkrat mesečno in po vsaki menjavi baterije izvedite kontrolo delovanja.
3. Enkrat na leto zamenjajte baterijo.

Napotki za odstranjevanje



Simbol, ki ga vidite desno, pomeni, da je treba **odslužene električne in elektronske naprave ter baterije** v skladu z zakonskimi določili oddati ločeno od gospodinjskih odpadkov.

Zakonsko ste zavezani k temu, da **akumulatorje in baterije** oddate v trgovini, ki tovrstne baterije tudi prodaja, ter pri pristojnih zbirališčih, ki nudijo ustrezne zbirne posode. Odstranjevanje je brezplačno. Simbola pomenita, da akumulatorev in baterij v nobenem primeru ne smete metati med gospodinjske odpadke, temveč jih morate oddati na ustreznih zbirališčih odpadkov.



Embalažo je treba odstraniti v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Tehnične spremembe

Ta navodila za uporabo so namenjena informiranju. Njihova vsebina ni predmet pogodbe. Vsi navedeni podatki so zgolj nazivne vrednosti. Opisana oprema in možnosti se lahko razlikujejo glede na zahteve, ki so značilne za posamezno državo.

Oznaka CE



Ta naprava izpolnjuje zahteve evropske direktive 1999/5/ES (R&TTE).

Oznaka CE na napravi potrjuje skladnost s to direktivo.

Varnostni napotki

Naslednji varnostni napotki veljajo za celoten dokument. Preberite in upoštevajte varnostne napotke, saj boste s tem zaščitili sebe in svoje okolje.

OPOZORILO!

- Nevarnost zadušitve!

Otroci lahko pogoltnejo majhne sestavne dele, embalažo ali zaščitne folije.

→ Izdelek in njegova embalaža se naj nahajata izven dosega otrok!

PREVIDNO!

- Ogrožanje zdravja in okolja z akumulatorji in baterijami!

Nepravilno ravnanje z baterijami lahko ogroža vaše zdravje in okolje.

→ Baterij nikoli ne smete odpirati, jih pogoltniti ali jih odstraniti tako, da lahko zaidejo v okolje. Baterije lahko vsebujejo strupene in okolju škodljive težke kovine.

- Poškodbe sluha zaradi glasnega opozorilnega signala!

Glasi opozorilni signal lahko poškoduje sluh.

→ Izdelek uporabljajte samo na priporočenih mestih montaže.

→ Izdelka ne testirajte v bližini svojih ušes.

→ V primeru alarma se dalj časa ne zadržujte v bližini opozorilnega signala.

POZOR!

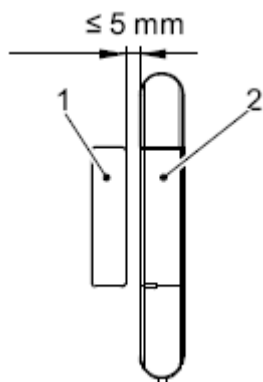
- Materialna škoda zaradi okoljskih vplivov!

Izdelek ne sme biti izpostavljen neugodnim okoljskim vplivom, na primer dimu, prahu, tresljajem, kemikalijam, vlagi, vročini ali neposredni sončni svetlobi, v nasprotnem primeru se lahko poškoduje.

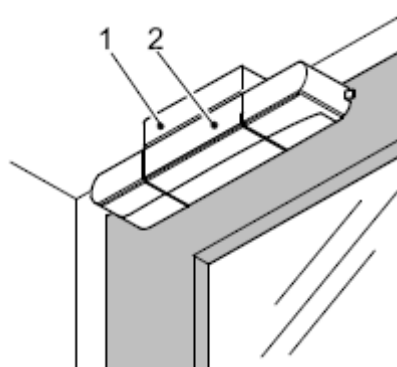
→ Izdelek ne sme biti izpostavljen okoljskim vplivom, na primer dimu, prahu, tresljajem, kemikalijam, vlagi, vročini ali neposredni sončni svetlobi.

- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

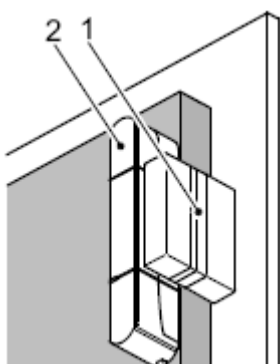
Slike



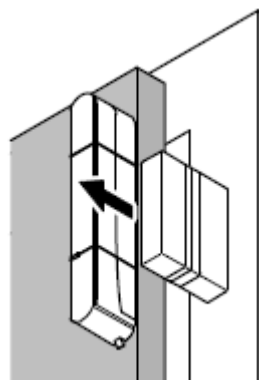
Slika 1



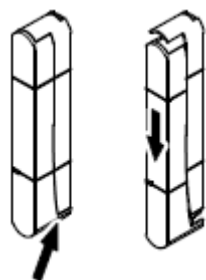
Slika 2



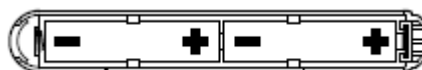
Slika 3



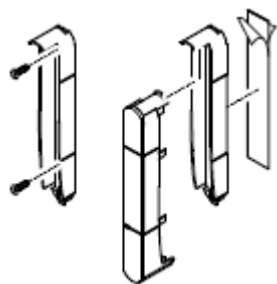
Slika 4



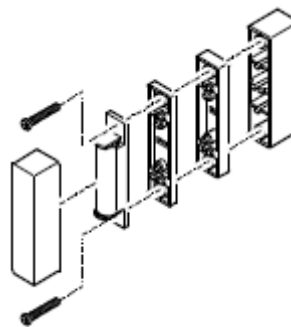
Slika 5



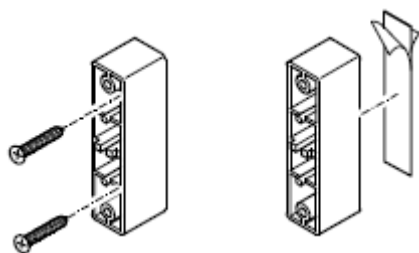
Slika 6



Slika 7



Slika 8



Slika 9

Predvidena uporaba

Javljalik odprtega okna ali vrat se uporablja za nadzor nad stanjem oken in vrat. Primeren je za uporabo v kombinaciji z alarmno napravo serije Protect.

Pogoj za pravilno uporabo je pravilna namestitev ter upoštevanje napotkov v teh navodilih za uporabo.

Vsaka drugačna uporaba je nepravilna. Spremembe ali predelave na lastno pest, ki niso opisane v teh navodilih za uporabo, niso dovoljene in vodijo do poškodb izdelka. Poleg tega v tem primeru ni možno izključiti nevarnosti, kot so na primer kratek stik, požar, električni udar itd.



Javljalik odprtega okna ali vrat deluje samo v kombinaciji z alarmno napravo serije Protect.

Pomembni varnostni napotki



OPOZORILO!

- Nevarnost zadušitve!

Otroci lahko pogoltnejo majhne sestavne dele, embalažo ali zaščitne folije.

→ Izdelek in njegova embalaža se naj nahajata izven dosega otrok!

Vsebina paketa

Javljalik odprtega okna ali vrat	1
Baterije	2 x tipa AAA
Montažni material	Vijaki, vložki
Navodila za uporabo	1

Prosimo, da natančno preverite vsebino embalaže. Če kateri sestavni del manjka ali pa se je poškodoval pri prevozu, javljalnika odprtega okna ali vrat NE SMETE uporabljati!

Namestitev

Priporočena mesta montaže

i Mesto montaže se mora nahajati znotraj brezžičnega dometa osnovne enote alarmne naprave serije Protect.

Javljalik odprtega okna ali vrat je sestavljen iz dveh komponent: magnetne enote (slika 1-1) in detektorja odprtega okna ali vrat (slika 1-2).

Primer montaže na okno

Detektor odprtega okna ali vrat (slika 2-2) namestite na okensko krilo, magnetno enoto (slika 2-1) pa na okenski okvir.

Primer montaže na vrata

Detektor odprtega okna ali vrat (slika 3-2) namestite na vratno krilo, magnetno enoto (slika 3-1) pa na vratni okvir.

Koraki montaže

⚠ OPOZORILO!

- Nevarnost hudih telesnih poškodb zaradi poškodb kablov ali napeljave!
→ Pri montaži pazite na morebitno napeljavo, ki je položena v steni. Ne prevzemamo odgovornosti za napake pri montaži. V primeru dvoma se obrnite na strokovnjaka!

i Javljalik odprtega okna ali vrat namestite izključno v položaju in z usmeritvijo, ki sta prikazana na sliki 4. V nasprotnem primeru ni mogoče zagotoviti pravilnega delovanja javljalnika odprtega okna ali vrat.

1. Odprite detektor odprtega okna ali vrat, tako da potisnete zapiralo navzdol v smeri puščice, zgornjo polovico pa potisnete proti zapiralu. Glejte sliko 5.
2. Montažno ohišje detektorja odprtega okna ali vrat fiksirate z obojestranskim lepilnim trakom ali dvema vijakoma. Glejte sliko 7.

i Pri uporabi obojestranskega lepilnega traku poskrbite za to, da na lepilnih površinah ni prahu in maščobe.

3. V baterijski predal vstavite tri baterije tipa AAA (upoštevajte pravilno polarnost!). Glejte sliko 6.
4. Zgornjo polovico detektorja odprtega okna ali vrat potisnite na montažno ohišje, tako da zapiralo zaskoči.
5. Magnetna enota je sestavljena iz pritrdilnega podstavka, dveh distančnikov, trajnega magneta in pokrova. Enoto razstavite na posamezne sestavne dele, tako da jo potegnete narazen. Glejte sliko 8.
6. Pritrdilni podstavek fiksirate z obojestranskim lepilnim trakom ali dvema vijakoma. Upoštevajte razdaljo do detektorja odprtega okna ali vrat, ki lahko znaša maksimalno 5 mm. Glejte sliko 1.

i Pri uporabi obojestranskega lepilnega traku poskrbite za to, da na lepilnih površinah ni prahu in maščobe.

7. Trajni magnet privijte na pritrdilni podstavek. Pred tem preverite višino do detektorja odprtega okna ali vrat in po želji uporabite distančnike, ki jih pritrdite na pritrdilni podstavek. Glejte sliko 8.
8. Na trajni magnet namestite pokrov.

Vzpostavitev povezave med javljalnikom odprtega okna ali vrat in alarmno napravo

Javljalnik odprtega okna ali vrat lahko vzpostavi povezavo z alarmno napravo serije Protect. Alarmno napravo lahko nato uporabite za aktiviranje drugih alarmnih sistemov in pošiljanje alarmnih sporočil prek telefonskega omrežja.

1. Na alarmni napravi izberite točko menija Registrieren (Registriraj).
2. Sprožite senzor, na primer tako da odprete okno.
3. Ko se na prikazovalniku alarmne naprave pojavi sporočilo Magn. Sens (Magnetni senzor) skupaj s številko, je bilo vzpostavljanje povezave z alarmno napravo uspešno.
4. Po potrebi spremenite vnos v alarmni napravi.

i Za napotke glede konfiguracije alarmne naprave upoštevajte navodila za uporabo, ki so priložena alarmni napravi.

Tehnični podatki

Teža:	38 gramov
Mere (Š x V x G):	Detektor odprtega okna ali vrat: 15,7 x 106,8 x 22 mm Magnetna enota: 11,5 x 48 x 34,5 mm
Frekvenca:	868 MHz
Baterija:	2 x tipa AAA

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen
Nemčija

Telefon: +49 2324 6801-0
Faks: +49 2324 6801-95
Elektronska pošta: info@go-europe.com
Spletna stran: www.go-europe.com



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Brezžični javljalnik odprtega okna ali vrat Olympia 5907, 3 kosi**
Kat. št.: **79 15 69**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

Prevod izvirne izjave EU o skladnosti



Izjava o skladnosti

Št. izjave o skladnosti: 5901

Revizija: 02

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Komplet brezžične alarmne naprave

z opremo: javljalnik odprtih oken/vrat (št. izd. 5910/07), detektor gibanja (št. izd. 5911), daljinski upravljalnik (št. izd. 5909/06/19), detektor vode (št. izd. 5913), tipka za klic v sili (št. izd. 5912), detektor loma stekla (št. izd. 5914), zunanja sirena (št. izd. 5918)

Proizvajalec/odgovorna oseba izjavlja, da je izdelek

Model: Olympia Protect 6030

Naprava razreda

1

2

1. pri predvideni uporabi izpolnjuje bistvene zahteve 3. člena direktive R&TTE.

Uporabljeni usklajeni standardi:

Zdravje in varnost v skladu s členom 3 (1) a

ES 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010
+ A12:2011 + A2:2013
ES 62479: 2010

Elektromagnetna združljivost, člen 3 (1) b)

ES 55024:2010
ES 55022:2010 + AC:2011
ES 61000-3-2:2006 + A2:2009
ES 61000-3-3:2013
ES 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012
ES 50130-4:2011
ES 301489-1 V1.9.2
ES 301489-3 V1.4.1

Učinkovita raba radiofrekvenčnega spektra, člen 3 (2)

ES 300220-2: 2.4.1

Dodatne zahteve

ES 203021-1 V2.1.1
ES 203021-2 V2.1.2
ES 203021-3 V2.1.2

2. v skladu z direktivo 2009/125/ES (energetska učinkovitost)

Poraba moči zunanjih napajalnikov

Uredba komisije (ES) št. 278/2009

3. v skladu z direktivo 2011/65/EU (RoHS)

ES 50581:2012

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen; Nemčija

Hättingen, 28.08.2014
Kraj, datum izdaje

Olympia, proizvajalec: GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, Nemčija.

Telefon: +49 2324 / 6801 - 0

Faks: +49 2324 / 6801 - 97

E-naslov: olympia@olympia-vertrieb.de

Heinz Prygoda

Izvirna izjava EU o skladnosti

Konformitätserklärung Declaration of Conformity

DoC-Nr.: 5901

Rev: 02

1. gemäß der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

In accordance to Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Funkalarmanlagenset / -display

mit Zubehör: Fenster-Türkontakt (Art.Nr. 5910/07), Bewegungsmelder (Art.Nr. 5911), Fernbedienung (5909/06/19), Wassermelder (Art.Nr. 5913), Notrufknopf (Art.Nr. 5912), Glasbruchmelder (Art.Nr. 5914), Außensirene (Art.Nr. 5918)

Der Hersteller / Verantwortliche Person erklärt, dass das Produkt:

The manufacturer / responsible person declares that the product:

Model: Olympia Protect 6030

Geräteklasse / Equipment class 1 2

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE Directive, when used for its intended purpose.

Angewendete harmonisierte Normen:
Harmonised standards applied:

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3 (1) a
Health and safety requirements pursuant to article 3 (1) a)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010
+ A12:2011 + A2:2013
EN 62479: 2010

elektromagnetische Verträglichkeit, Artikel 3 (1) b)
electromagnetic compatibility § 3(1)(2), Article 3(1)(b))

EN 55024:2010
EN 55022:2010 + AC:2011
EN 61000-3-2:2006 + A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012
EN 50130-4:2011
EN 301489-1 V1.9.2
EN 301489-3 V1.4.1

effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums Artikel 3(2)
efficient use of the radio frequency spectrum Article 3(2)

EN 300220-2: 2.4.1

zusätzliche Anforderungen
additional requirements

ES 203021-1 V2.1.1
ES 203021-2 V2.1.2
ES 203021-3 V2.1.2

2. gemäß der Richtlinie 2009/125/EC (Energieeffizienz)

In accordance to Directive 2009/125/EC (Ecodesign)

Leistungsaufnahme externer Netzteile
electric power consumption of external power supplies

Commission Regulation EC No 278/2009

3. gemäß der Richtlinie 2011/65/EU (ROHS)

In accordance to Directive 2011/65/EU (ROHS)

EN 50581:2012

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1

45527 Hattingen; Germany

Phone: 02324 / 6801 - 0

Fax: 02324 / 6801 - 97

E-mail: olympia@olympia-vertrieb.de

Hattingen, 28.08.2014

Ort, Datum / Place
& date of issue


Heinz Prygoda